Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋　張君郁才　李君登爵　吳君[illegible]　邱君雁賓　陳君寅傑　何君仲[illegible]

簡君英甫　薛君芳蕤　陳君文彬　何君兆芳　曹君善山　李君典兆　林君紫紹　余君東旋

主席　總理　司理　司數

李[illegible]　劉柏棠　[illegible]

本行[illegible]銀行一切事業以利便華僑[illegible]宗旨[illegible]請到本行[illegible]本行[illegible]

電話一千四百八十號

英一千九百二十年十一月廿六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. [illegible] Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館[illegible]

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR

德律風一千[illegible]四十號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

[illegible]駐家山錫門牌三十四號今余新加坡十有五年精眼科[illegible]今願得其效矣若夫眼症之疾或[illegible]紅根或白翳至及目其[illegible]治療不用刀割[illegible]防[illegible]拔擦倘[illegible]成[illegible]包管[illegible]余[illegible]自有[illegible]人洋人及各色人[illegible]不可勝算是[illegible]之[illegible]彩[illegible]甚多[illegible]醫[illegible]自[illegible]之[illegible]至及[illegible]之[illegible]余亦敢[illegible]手世上[illegible]變亦不用刀割只乃[illegible]數[illegible]七矣包[illegible]余[illegible]用[illegible]之精亦用先生醫法之[illegible]也[illegible]其[illegible]不[illegible]至[illegible]局[illegible]包[illegible]余[illegible]今[illegible]亦大[illegible]價[illegible][illegible]不取[illegible]先生[illegible]世之[illegible]也

凡七洲府三洲府及爪哇[illegible]一切之人眼有[illegible]實[illegible]此治[illegible]

[illegible]八年二月廿二[illegible]

巴黎[illegible]訊謂中法實業銀行已與法國巴黎銀行[illegible]聯盟對於中法實業銀行之勢力大爲增加雙方獲益不少法國各銀行以應法政府之請已組織一銀行團以與中國之實業家商公會聯絡中法實業銀行之加入此銀行之[illegible]已經銀行之聯合矣於其本來之地無少更易本行[illegible]員亦有助於[illegible]現本[illegible]及[illegible]行其之監行有更動[illegible]之狀況外[illegible]皆[illegible]出[illegible]皆予[illegible]之言已[illegible]時[illegible]二十[illegible](自實本中之人巴[illegible]之分[illegible]於[illegible]日[illegible]通告[illegible]息皆[illegible]之務[illegible]無涉

今中法實業銀行並復[illegible]分行多[illegible]坡[illegible] Bird [illegible]行於去十二月三十號[illegible]元月廿四[illegible]矣[illegible]如八[illegible]分行[illegible]分行皆已[illegible]於本[illegible]法[illegible]立[illegible]他[illegible] Dunkirk 分行[illegible]來月[illegible]也[illegible]本公[illegible]十二限月[illegible]之分行已有十六[illegible]中有六行係中國之[illegible]口[illegible]天津[illegible]亦有分行[illegible]各大埠如[illegible]他[illegible]分行設立[illegible]上[illegible]之數[illegible]有分行十一處分支於北京天津上海廣州香港及雲南[illegible]加防夏來島[illegible]大埠亦有設立[illegible]計本銀行[illegible]年[illegible]分行已[illegible]八[illegible]去年之十二所其[illegible]之[illegible]亦可見一斑矣

英一千九百廿一年正月三十一號

中國南洋兄弟烟草公司誌

細味箇中意。。怎不心頭痛。。胡爲大好歡金錢。。甘心送與他[illegible]

△大枝十枝包庄　△大紅扁綠香烟

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦各茶紅烟生油各港已[illegible]者七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商[illegible]故行消海外邇[illegible]咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛巾線襪[illegible]彩各款作價[illegible]從廉現各貨[illegible]以便[illegible]諸君知所採擇[illegible]歡迎

(各款紅烟價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱本坡六十六元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅烟每箱本坡大十元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱本坡六十大元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱本坡大十七元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱本坡六十七元

朱廣蘭一兩[illegible]八十包幼絲紅烟每箱本坡三十三元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱本坡七十三元

[illegible]二兩五百六十包全[illegible]

朱廣蘭一兩[illegible]百包生切熟烟每箱本坡百包五元二十七元

朱廣蘭二兩[illegible]百二十包蘭花生烟每箱本坡[illegible]

朱廣蘭一兩一百四十包紅烟每箱本坡四十三元

[illegible]二兩[illegible]六十包紅[illegible]本坡四十四元

◎名茶生油價列

朱廣蘭二兩一百六十四包[illegible]茶每箱八元

朱廣蘭香二兩一百七十包[illegible]茶每箱[illegible]

朱廣蘭二兩八十三包[illegible]茶每箱[illegible]二元二角半

朱廣蘭五斤[illegible]茶每包一元三角

朱廣蘭八兩二百包[illegible]茶每箱[illegible]三十六元

朱廣蘭一百勁天字[illegible]茶每箱[illegible]四十五元

朱廣蘭一百勁地字[illegible]茶每箱[illegible]三十二元

朱廣蘭四兩一百大十包[illegible]茶每箱[illegible]十元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱[illegible]

朱廣蘭[illegible]生油每百勁二頭四頭十一元　八頭十六頭時價

另有正仲光各號[illegible]中國[illegible]白[illegible]

[illegible]價從廉

總行[illegible]中門[illegible]朱廣蘭啟

[illegible]元月[illegible]日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生[illegible]各種名茶自辦本廠油生[illegible]工[illegible]不惜工本務求精美故[illegible]自有[illegible]化[illegible]之功[illegible]具[illegible]之妙生油則[illegible]有[illegible]之益以上出品[illegible]諸[illegible]所歡迎[illegible]生[illegible]推[illegible]更[illegible]有[illegible]不變色香且土[illegible]新[illegible]以供[illegible]諸君之[illegible]如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱[illegible]十大員

四兩二百八十包本號紅烟每箱[illegible]五十九員

六兩二百包本號紅烟每箱大十二員

二兩五百六十包本號紅烟每箱大十員

二兩四百廿包有[illegible]花生烟每箱七十元

八兩一百四十包冠[illegible]紅烟每箱[illegible]

二兩五百六十包冠[illegible]紅烟每箱[illegible]

二兩百六十包本號[illegible]每箱十五員

二兩一百六十包本號[illegible]包[illegible]每箱七員半

[illegible]兩二百包本號[illegible]每箱十八元

[illegible]斤庄廿四包本號[illegible]茶每包一元二角半

四兩百六十包本號[illegible]茶每箱十元

八兩庄百六十包本號[illegible]茶每箱十九元

一百斤[illegible]庄[illegible]茶每箱二十五元

一斤庄[illegible]茶每包四角半

二兩百七十包[illegible]茶每箱[illegible]五元九

[illegible]三金錢[illegible]自[illegible]油每担廿六元

[illegible]新到[illegible]員

有[illegible]大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十九員

有[illegible]小包百六十包庄粗絲紅烟每箱六十元

新到揀手英[illegible]油十七元

各款[illegible]出本坡每箱加稅[illegible]大元

有[illegible]各庄送禮名茶

朱有[illegible]各庄眞金[illegible]

[illegible]生各庄眞金[illegible]

[illegible]有大[illegible]三[illegible]烟水生油行

[illegible]水生油時價

新到[illegible]省金字[illegible]油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年二月一號

廣東

◉粵軍租輪出發

鄧使廷所部粵軍第六十三營。改爲陸軍步兵第七旅第十三團第三營。現已收編完竣。定期廿三日出發西江。經封僱河頭船兩艘。泊在天字碼頭。并用江東小汽輪帶。水警廳內附設兵站部輪船輸送所之後。因兵差不敷應用。昨特派員至河南某輪船公司。租商輪四艘。以備差遣。

◉承築海堤要問沙田清理處

財政廳昨咨廣東全省沙田清理處云。現據區志生呈稱。承築海堤。請爲立案等情。查此事係隸屬沙田範圍。本廳前附設之沙田稽核處。經奉督軍令飭出收歸貴處專司其事。昨據粵商維持公安會。承備核辦前來。經本廳據情特函在案。茲復據呈前情。應即咨請貴處併案酌核辦理。此咨廣東全省沙田清理處。

◉運煤船又被匪擊

省河煤炭商號同昶均安祥合隆永成德成等五家。昨雇至和等艇船十艘。懸掛日旗。前往黃埔。與日商三菱輪船起運洋煤回省。駛至番禺屬業下交界蘿崗對面之葛杖園地方。被匪預伏兩岸。放槍截劫。連施百餘響。幸中流砥柱時有福威巡艦駐泊。雖氣力未足。未能疾駛前往救援。而汽笛鳴鳴。水兵復爲之開槍還應。匪氣稍餒。又逾二十分鐘。該艦駛輪而至。匪始退去。各煤船乃得脫險。幸無損失。然被困已逾四十五分鐘之久云。

◉雷州難民泣訴匪禍

報界公會大鑒。我雷州受股匪李福隆之禍。至矣盡矣。蔑以加矣。搶掠村墟。擄刼財物。指不勝屈。屠殺人民。燒焚居屋。奸淫婦女。不下萬數。竟至雷城鄰者罹焉。商人裹足。讀者教者。求延殘喘而不得。嗚呼噫嘻之聲載道。上峰置若罔聞。函電交馳。核案。當道有如充耳。天乎天乎。胡爲乎使我雷民。一至於此極也耶。豈我雷非中國人民。不納賦稅于國家。故國家不負保護之責任也耶。遂人最痛。百思而不得其故矣。自本年一月以來。有所謂總司令部參謀李福軒者。稱爲雷州安撫專員。竟招集李福隆匪黨。在遂溪縣屬之蘇章墟。自從招集。匪勢愈大。恃爲已受招撫。倍加猖獗。因之蘇墟數十里。渺無人跡。時而統率匪黨往各鄉搶刼擄人焚屋。至飽其所欲始退。彼蘇章墟。于以分贓行樂焉。查舊曆正月中。李匪從蘇章墟往搶刼海康縣屬之田頭村。斃命二百人。焚屋三百餘間。擄奪婦女七十餘口。嗣由田頭村。一路搶刼而返。死人不計其數。嗣乃返麻章圩分贓行樂。被擄者慘遭。則又到遂溪縣屬之北坡墟一帶焚刼。北坡墟全市五百餘間屋。盡成灰燼。死人不知其數。擄獲婦女三百餘口。又返麻章墟分贓行樂。不特此也。李福軒藉名招撫李匪。時到遂溪縣署。縣長辭以無款。彼則辭曰使李匪來攻城。此語李福軒曾之。遂人親聞之者也。遂之以上所述。如有分毫假造。遂人當遭天誅地滅者也。李福軒身爲參謀。而忍爲匪作倀。助桀爲虐。其殆喪心病狂歟。噫嘻。我雷民受李匪之禍。函電交馳。報紙宣傳。當道非不知者。而乃使堂堂參謀身陷盜窟。與匪食人。此遂人愈益驚駭者也。至若駐雷濱軍第一梯團長秦新葦。第一支隊周鼎。目擊我雷慘狀。曾不與李福隆共生。乃以李參大長之故。至不敢從事攻擊。天實爲之。謂之何哉。伏望貴公會。轉登各報。俾全國共見共聞。庶動公憤。拯我雷民。則感恩無既矣。端此敬頌文祺。五月一日。雷州難民泣叩。

◉北方運動海軍攻粵

自李鼎新接任北京海軍部總長之後。對於駐粵海軍極爲注意。前經飭令林葆懌魏子浩等派員赴粵。向海軍運動。請其助桂攻粵。先據虎門魚珠各炮台。以扼粵省之咽喉。而爲桂省響應。并開列條件先行給款若干。事成後再給款若干。復訂定各艦隊北歸後之安置方法。但未悉海軍果受其運動否。

◉市選舉之界限爭執

市參事選舉。六月一日開始選舉。惟各團體推出之十名。工界三名。商界三名。工程學界醫界律師各一名。昨市選舉委員會。因各團體選舉。生出界限交涉。特開會討論議決工界三名。以機器工人及其他工人爲限。僱工者不在內。商界三名。以總商會七十二行爲底。其未入商會者。亦可聯行推選。擇尤任用。工程即指工程師範圍包括在內。學界以入教育會爲限。律師以入律師會爲限。醫界分中西醫。現因其彼此互爭。特擬調劑辦法。西醫則公推。而中醫由省長委任一名云。惟現在西醫中又分兩岐。一以入中華醫學會爲限。一以學校畢業爲限。惟尚在紛紜爭執中云。

◉財政廳欲以還債爲借債之勸

昨星期日廣州總商會常會之期。適財政廳馬廳長派第二科張科長到會。隨即宣佈前日政府所借各行商之款。至五月杪。應償還四成。現擬由財政廳屆時交出省立銀行紙幣二十萬元到總商會。請其暫貯封存。至六月時。該行資本充足。即由商會到省立銀行領還現款。轉發各行商。俾清手續。以維信用。並在席上宣佈廣東每年地方稅收入約有千大百萬員。倘無軍務特別事故發生。尚可收支適合。又謂日前請商會勸行商富舖公債二十萬員。

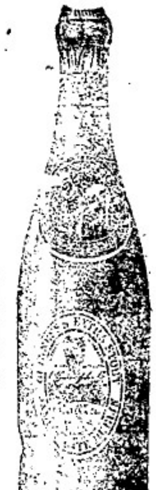
保嬰良乳

千尼兄弟公司
CONNEL BROS
爲此乳餉普中國及名埠之唯一代理

標
英千九百十七年十月九號

注冊 狗仔嘜烏蜜酒

此酒最宜用
天下馳名
最上飲品
敢請試用
酒店均有出售



一千九百二十一年十一月十二號

The United Glass

Manufacturers

LONDON.

TEL AGEN-

THE UNION TRADING C

ROBINSON ROAD, SIN

洋行

南洋

◎注重體育

（[illegible]影孤鴻稿）育華學校足球隊。與華僑學校足球隊。於[illegible]日星期六比賽。請劉秀劉約兩君爲公正人。結果華僑勝兩次。育華勝一次。按兩校球隊比賽。此爲第一次。勝者不足以爲喜。負者不足以爲憂。蓋比賽必有勝負。此常事也。兩校球隊各人。毋以爲勝則驕矜。負則垂頭喪氣。尚宜常時大家運動。藉以聯絡感情。此則余之所厚望也。

◎和協拒賊

（棉訊）沓抵拂[illegible]。近里毛嘴年園口。浮羅勿殺。甘公的地方。華人店。有五六間。月之十七日晚。七句鐘時。風雨交加。有賊人三十餘人。向正春號。假意要買土油等語。該東見門外如此多人。不敢買賣。[illegible]門戶已鎖閉。不能再開。[illegible]

◆承頂聲明

啟者星嘉坡衣七哥士律門牌一千五百三十號二千號[illegible]安羔丕京菓什貨生理原係郭和源[illegible]創設因[illegible]安生理全盤[illegible]私店[illegible]一[illegible]與諸號來往揭借擔保等情期限一[illegible]內到來[illegible]清楚如逾期不到者乃係自[illegible]與承頂人[illegible]無干先此聲明以免後論此佈

民國十年六月一號

承頂人[illegible]

賠生理人郭和源

有止痛方敬送

吾妻前患之月經痛閉症咳嗽吐血症與女工人幾乎斃倒於地之昏症曾經葉奇可先生以三兩天之診治而奏全功[illegible]此次吾患[illegible]

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車入
馬路怨美芝
律三百零三
號
電話九百一
十八號
環球藥料
粧飾用品
金絲眼鏡
外科器具
參川良藥
貨真價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲草(金旁)鋼眼
鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色
晶片白黑藍綠無不具備不論遠視近視老
幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡
與別家之貿然授鏡光線不適者大有霄壤
千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久
視昏花即為眼弱之徵兆宜考驗配鏡以免
日久愈弱賜顧者請到小坡怨美芝律門牌
三百零三號可也
欵式價目太
多未能贅錄

英一千九百十八年八月十四號
神州藥房謹啓

統治婦科百病靈藥

價目
大坡 銀壹元二角
小坡 銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產逆生胎衣不下諸發虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

東華電版

氣痛真丹乃家傳秘授驗之良藥專治心胃氣痛即痞疼瘀食積疼治肚病

每埠坡銀二角半

統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫
痃花柳入骨及花柳墜毒身體潰爛日久不愈等症服之即
能攘除毒由大小便洩去絕淨根株永不復發真神藥也

止痛白濁珍珠丸　專治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固眞丹　久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡
松栢街
第七號
衛安公司

◆招賣紅石

近武吉知馬七個石之字女(口旁)班蘭孔道壠有五十餘衣葛之五龍山一遍出有可修橋路七等紅石約計達百萬車現已顧客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意價格欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左
(一)任從買客自擇自辦每車價銀四角
(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路墘價銀二元四角
(三)包運至顧客之處價錢面議
中華民國十年五月廿三號
烟酒局後街五十九號珠乾欖廣告

▲大減價▼

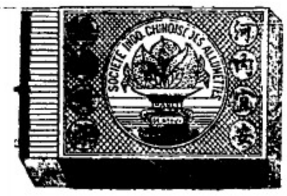
真實儘三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明裝式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年商家仕商購用無不稱羨今為推廣起見減價發售諸君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒
價銀六十五元

此外并有

桃標火柴



每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒
價銀四十元

船標火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒
價銀五十五元

如買五十箱以上者價格另從廉請至敝號面議
民國十年三月廿四號
新嘉坡吉寧街三十五號薛永元合記啟

◆減價廣告

本公司近日運到大幫帆布袋為包裝樹膠之用茲為酬謝
惠顧　諸君起見特將價目大貶兹將最近價目詳列如後
第一等棉紗帆布袋每個定價九元
第二等棉紗帆布袋每個定價八元
第三等棉紗帆布袋每個定價七元
以上布袋約十九闊約十九寸大廿四寸長
諸君如欲知詳細情形者則請移玉敝號面詢為荷
本坡哥里文街廿八號
亞星加棉紗帆布袋製造有限公司謹啓
英一千九百二十一年五月十七號
Ariseka Canvas Bag Manufacturing Co., Ltd.
Coleman Street
Telephone No. 1404

先施公司

(鑒)(名)(各)(種)(汽)(水)
(自)(製)

鮮橙　沙示　桑枝　忌廉　白檸

○國貨咁精良○
○國民應提倡○
○家工業盛○
○富萬年長○

代理分銷處　香港尾共和公司　豆付街祥泰　大馬路泰機　二馬路萬隆　小坡廣祥泰

本坡總發行　南洋石叻先施有限公司謹啟

The Sincere Co, Ltd.
Nos. 75/77 South Bridge Road, Singapore
(Incorporated in Hongkong)
民國十年一月八日

小說

▲靜聽

登場人 Listening　John Brashed Frome Jr.　覆毅夫譯

媽媽
被安伊的女兒
春嬌

地點—異鄉之城
時間—日落時
佈景

一間小屋的內部—表面很像廚房。後牆有兩個窗戶。一左一右。每一個窗櫺有好幾塊玻璃上頭罩住暗色的幃幔。窗台係兩寬。每個上面有一兩盆花草。從窗子看出去。對面的街上有好幾間房樣的樓屋。到處樹林高聳。已經到了黃昏的時候。不久天已黯黑。窗戶的對面現出幾點燈光。兩個窗戶的中間有一個衣架上面掛了一件衣服。

左壁有一道門另通一條大街。因爲這間小屋正在街隅。門口有兩級台階通到屋內。門的底下放着一件舊式的傢伙。還有許多木架同一個碗廚。裏頭盡是碗碟器具烟煤等類雜物。

中間的一邊有一個寬大開着的火爐。裏頭盛滿了半燃的烟煤—火度很低。爐上的木架放着一架鐘。一兩件小裝飾品。和一架羊皮台。火爐的上部現出一個梯門緊靠着三四級樓梯。從那兒便可上樓。　未完

雜俎

△奎閣隨筆

(林勇哉來稿)嘯臥亭。在金門城南。明都督俞公大猷集諸將賓嘯臥之處。片石玲瓏。俯瞰江潭。石壁多鐫詩文。年久。字跡半沒苔蘚。若凝神摩挲。尚能辨之。余嘗登臨遊覽。然想思古人。不無感慨。曾作弔古五言律一首。其詩曰嘯臥人歸去。孤亭萬古留。蒼苔封鳥篆。碧石印孤愁。柴戟成陳跡。衣冠想舊遊。悵然揮老淚。彷彿見山頭。又嘯臥亭秋興一首。杖藜一望海遠阡。李背浮圖插暮煙。尚丈劍光横海外。半壁月掛城邊。翩翩黃葉疑蝴蝶。悵惚春聲有杜鵑。宋玉當年何太息。最堪玩賞是秋天。

至人無夢。余自幼及長。無夜而不夢焉。夢之妙處。世人少有知之者。極兒鄉人之惡夢也。有書符作法以遣之者。殊不自知熙熙攘攘。何一刻而不在夢中也夫人生幾何。不過百歲耳。惜光陰者。每秉燭夜遊余以夜遊未必善。於吾夢也。夫夜遊則欲達且而後己。試思吾人之精神有限。烏有不疲倦之理。其不可以久也。明矣。詩人徐安貞。聞鄰家少女理箏。有缺餘重闕聽未闕。不如眠去夢中看之句。足見夢之有功於不得意之人。亦偉矣哉。邯鄲盧生。出入將相。數十年。孰不謂其於夢中得之乎。當其春夢初醒。居停之黃粱猶未熟也。其稱術士呂翁乃謂之曰。人世亦猶是爾。旨哉斯言。其釋氏之色即是空。空即是色。之謂歟。余昔昔能入于余之夢鄉。迥異乎盧生之侈恣而夢也。余之所夢。夢覺者。亦非鎮日汲汲戚戚思深而夢也。欲夢之前。嘗臥除卻塵遊乎山水之間。别無他夢也。北窗下閉目凝神。漸演而漸入於夢。翛然蘧蘧然。蓁青渾碧。已掩映於余眼簾矣。雖然。一山一水。無非由余幻想而湧出者。而爾時興會。固不減實踐天然之景。優哉遊哉。其樂誠非筆墨所能形容什之二三者矣。嗟乎。世事顛倒。余又安知是非夢中說夢也。是耶非耶。閱者其不以余爲癡人也。

◆協賑華北南認捐補錄十七續

三水會館同人捐數表　岑申記　鄧萬城　各十元　鄧兆　董季初　張毓昌　邱仕廷　梁琳　明敬耀　葉應　各五元　黃炳楠　黃榮　各三元　胡洪　曾藩　各二元　蔣樹榕　盧秀煊　梁成　潘祖　李信昌　黎厚然　鄧　劉達佐　李秉聚　仲業　胡明浦　盧汝桂　錦彭仲爛鑄　各一元　以上二十七名共捐八十五元其總數經登第十九次認捐錄

舉德社同人捐數表　鄭孫好　十五元　陳文　呂德仕　陳美賦　吳竟綿　李坤助　徐烈盛　戴孝竹　謝有成　陳秉敦　陳榮泉　王蘊桂　吳榮基　顧炳達　各十元　陳吉愼　王魁仙　陳仁　李樹堤　陳亞寶　高廷火旁燕　黃秉　林武宜　洪廷瑜　謝有普　黃龍泉　各五元　黃秉琴　呂備根　陳添　九　黃英　陳新　金夜洪金淵　李鴻力　林建盛　魏遠謂　呂尚酌　陳式槲　各三元　呂文算　李昭宋　梁蠡蝶　郭水蛤　呂尚茶　李燮　蔡美欄　吳光奇　張炳漢　楊昏　再各二元　以上十五名共捐二百五十元

梁佛集賢禮同人捐數表　黃海豐五十元　聯雨生　黃初　謝秀山　黃植三　各二十元　黃瑞琪　梅健雄　各十元　陳玉衡　伍玉池　黃玉珊　賴蓮雲　李德泉　以上十二名共捐二百元　右列兩大柱總數經登第二十次認捐錄今將各善士姓名群加補錄拜手鳴謝代民國十年六月六日

新嘉坡協賑華北南七省籌捐處啓　三

本醫院開辦已歷十有一載病樓毡帳雖有隨時添置惟近日三廟病僑到院留醫者日有加多原有紅毡恐有不足所用同人等有見及此特開會表決添置加重紅毡二百張幸得本坡二馬路裕和還米庄大寶號慨然樂助本院辦毡經費銀二百大元該號司事梁豪先生樂助辦毡經費式十六元如此樂善好施可稱僑界之特色謹錄報端以彰盛德

廣惠肇方便留醫院謹啓

本醫院前蒙曾紀辰先生樂捐臭水一百二十礶本院已登報鳴謝昨曾君來院參觀知悉伊所報効臭水尚不足一年需用特再發宏願加捐臭水一百八十礶共三百礶如曾君者樂善不倦洵誠難得再錄報端表揚盛德

辛酉年四月廿七日　廣惠肇方便留醫院鳴謝

HAMS. Pineapple Brand

▷招　◁告

此波蘿火腿爲星洲及三四州商市上所贊譽著名之佳品價值公平氣味清香久爲歡迎[illegible]

[illegible]諸君[illegible]賜顧[illegible]之物好惡也

一千九百二十一年四月十號
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements

芳美紅芬廣告

居今日商戰之時代非振興國貨不足以挽外溢之利權非將國貨選擇精良又不足以投同胞之所好本號有鑒乎此特由祖國新來精選[illegible]以消於南洋羣島此烟分鷄標虎標兩種係選上等烟葉製成氣味備極清香可滑痰除煩確爲有益衛生之上品且物既美而價亦廉愛國同胞請嘗試之便知鄙言之不謬也

中華民國十年三月七日
吉寧街門牌九十八號
芳美號總發行處謹啓

保腎益精丸

子嗣虧劣腎水虧寒若不設法及早療治蘊其弊必致有絕嗣之患[illegible]康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學[illegible]只[illegible]不產之罪委諸妻妾更存迷信宗教者竟將此[illegible]委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸[illegible]治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便[illegible]後反寢不成寐滴因精神萎[illegible]之故而[illegible]一類恐[illegible]人厭世欲死毫無生氣人痛執甚爲[illegible]上列病者能連服此丸決[illegible]精[illegible]發精神矣

中華民國十年五月二[illegible]

[illegible]藥房　[illegible]商店

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元二五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	三元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八員
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	大元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	大元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	九元五
銀行兌現銀票	一百元銀行	九元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	九元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩
銀行買現銀票	一百元值	六十七兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十六元
期票三十天兌	一百員值	一百元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十一元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十三元
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九盾七五
滙嘀呂務銀行掛牌	一百元值	一百七十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九盾七五
滙高漠霧銀行掛牌	一百元值	一百七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元五
期票三十天兌	一百元值	四十七元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百八十盾五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙寮眼銀行掛牌	一百元值	一百七十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百八十盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲銖字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙倫敦現銀票(另申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每盤角		九十五元
金盾每個		十二元式五
▲銀價市情		三十四扁
首錫	土庫	八十五元八二五

△輪船入口▽

萬利源	輪船	淡米勝漢	初三到	振萬慶
加嘩	輪船	由麻坡	初三到	實的力洋行
期厘巴丹那	輪船	麻六甲	初三到	發泰安
慶生	輪船	由麻大甲	初三到	捷豐號
茅落	輪船	株巴轄峇	初三到	和發公司
山西	往暹羅輪船	由汕頭 汕頭	初三到	梅士必洋行
裡威乙	輪船	由泗水	初四到	和舖公司
勿里目	輪船	由關丹	初四到	實得力洋行
吉連	輪船	吉寧丹	初四到	實的力洋行
斯施	輪船	由棉蘭	初四到	棉示必洋行
棉得沙	輪船	由日里	初四到	棉示必洋行
勝年	輪船	由關丹	初四到	實得力洋行
廣同福	輪船	坡德申	初四到	實得力洋行
吉祥	輪船	由安順	初四到	實得力洋行
錫蘭華利	輪船	由烈港	初五到	勝盛公司
監打	輪船	由安順	初五到	實得力洋行
豐和	輪船	由北干	初五到	源成號
豐美	往檳城輪船	由汕頭 仲光	初五到	仲和號
亞嗎加	加吉打輪船	由香港	初六到	義利洋行
豐和	輪船	丁加奴	初六到	瑞豐盛
新加勝	輪船	由三發	初六到	孟且弟利士
德加打	往香港輪船	加吉打	初七到	義利洋行

▲輪船出口▼

▲五月初三日拜三輪船出口▼

新及	輪船	上午九點	往沙峇	遙且弟利士
文律	占邊輪船	上午九點	浮羅庇宜	開行
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
加讀	輪船	午十一點	往咪里	實的力洋行
福順生	輪閩 輪船 麻坡輪船	亞庇 午十二點	龜吻 麻六甲	仙那灣公司 順局公司
峇吻打	甘嘪挽輪船	午十二點 丁加奴	錫盛港	恒利號
白蟻	輪船	午十二點	吉輾港口	實得力洋行
福美	檳榔嶼輪船	午十二點	峇株巴轄	福美公司
瑞華	輪船	午十二點	豐盛港 丁加奴	瑞豐盛
坤	願丹輪船	甘嘪挽 午十二點	往文島	和蘭公司
南勝	巨港輪船	午十二點	往安南	鳴順盛

▲五月初四日拜四輪船出口▼

福榕	望加麗輪船	下午一點 峇眼	實吻㯺礫	成美號
喜美	輪船	下午三點	坡德申	實得力洋行
海龍	吉寧港口輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
檳那	麻坡輪船	下午三點	峇株巴轄	同發公司

○各貨行情一覽表

巴港烏椒上	一十四元
又上	一十二元
老律烏椒上	一十四元
又 有	一十一元
砂勝越白椒上	三十三元
又烏椒上	一十三元五
又 有	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白烏上	三十五元
又烏椒上	一十三元
文島白椒上	三十二元一五
本坡烏椒上	一十五元五
又椒行	一十五元五
三發椒上	三十一元五
又烏椒上	一十四元五
又 有	一十二元
一號椰干	十元七五
二號椰干	十元
三號椰干	十元
叻坡碩莪粉上	四元八七五
又總上粉	三元九五
邁坡碩莪粉上	四元一二五
又 中	三元九五
鵝閩碩莪粉上	三元九角
中 粒	六元
幼 粉	八元五
幼 丕	五元五
白糖乳一號	二角五占半
糖花乳一號	二角二占
糖花乳二號	一角八占
吧那糖庄上	一角五占
烟花三號	一角三占半
一號光片	一角八占
二號光片	一角五占
吉綠江沙	一角一占
橡峇白片每磅	一角
坤甸半兒羅冬上	六元式五
又 落 箱	五元二五
砂勝越兒羅冬上	七元
又 落 箱	六元七五
巴港冬串兒上	十大元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
標號赤甘蜜開價	一十四元
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	八元二五
又甘蜜土庫出	八元二五
廿二號粗花錫每担	十二元五
二六號粗花錫每担	十六元
四十四號幼花錫每	一十七元
本坡和豐榔油小罐	二十五元
又 鵲 珍 匡	二十二元
本坡大楓土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
霞標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
[illegible]土油每箱	六元半
壬帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
傳箱標土油每	六元四角

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸 相及須射洗水用 序

淋濁之發生得由於濕毒濕毒之發生半由于人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬尋閒而淋毒相傳即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄于腎胱刺激于溺管如膏如屎痛閟既不可名言或白或黃色水尤令人驗異殊不知淋濁之毒實為癖精所致醫成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能癖其毒之菌為射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及附洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此鮮毒清血掃痛扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而靈是以賭用者莫不極端贊美馳名遠近中外若埠求過于供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌為幸

價目 每大瓶壹元半 每小瓶七毫半

（服法）每日三次每次服二丸清茶送下

批發相宜

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 金保 會豐商店

鸚鵡行香港永樂街瑞昌藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.
Directions-two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之圖畫且復時常更換以博大雅之賞以凡經寓目者莫不讚賞其妙焉本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概為更換務使觀者眼界一新請君自與所早惠臨幸勿視作通常之過眼可也

◉頭場七點半開演
西方之野人 二幕
僞君子 五幕
◉二場九點半
龍網 第十一二兩齣
兩情難 五幕

英一千九百廿一年一月三號
華樂影戲班啟

[illegible]

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有才池大班電戲在於亞呂未實得力即芒菓郵實得力之處轉角戲園開演該處即人稱爲廿公加轉者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演
詼諧 二幕
哀情新畫 五幕
▲二場九點半鐘開演
義俠 第十一十二兩齣
騙半騙 五幕

英一千九百二十年正月五號
雅池映戲班主人謹啟

主治

中暑　傷食　瘴氣
中寒　水瀉　酒醉
時疫　氣鬱　惡心
急痧　赤痢　昏倒
嘔吐　白痢　氣逆
胃痛　口乾　胸悶
眩暈　口臭　頭痛

人和從之□帶名稱其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病之可以防患于無形有病之藥到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知吾之不謬也

製藥總廠 前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

本坡總代理 馬交街 廣福成 國貨發行所

中國南陽牌五九製藥公司 啟

民國九年九月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營火燭電車等險事業收費格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼
議政局員 林文慶　林義順　林推遷
陳恩源　黃兆珪　陳延謙
李邦□　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江水
王馨芳　王文達　蔡賓松

本公司營業地點在吉寧士得力街□咸公司樓上

民國九年七月十三日
司理陳有齊啟

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力蕃嗣延年強種益腎之功為養身強身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關鍵其精血使其□於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎一牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國[illegible]二一五號

石叻 庇能 [illegible] 會豐商店

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上黃谷二律揀淨所以出磨後米色光潔米身純糯而且落釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭圖向叻

註冊商標

英政府註冊俾家身保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致誤也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年五月廿三日 暹兩發利火礱啟 丑

賞格

新嘉坡偵探局總長加士參報，爲曉諭事照得夜倫烟帙列孖老默師來字云據唐一唐人名鄭振基年方約十二七歲或二十八歲高五尺半身瘦皮白面長剪短黑面髮前時在馬加沙葉振源號並在新嘉坡坐那美宋律門牌六百零六號暹振號充當司理人之職現因控他損擲之罪爲此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其人得蒙公司酬謝花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年利心十月八號

華民庚申年十月二十九日

◆太原山遷墳修路之傳報

茲因工部局在大巴窯太原山修造寬闊車路凡在界線以內之墓俱有編號標誌約計五六十穴例應一律挖遷以重路政爲此傳知我王姓宗人宜速到山履勘認定所親墓穴再到緣亭報號簿便可雇工遷葬所需夫工及檢骸等費本董事當代肆來補償俟定每穴錢數若干當代照領發給幸勿疑慮由登報日起限三禮拜止如有乏人認報之墓無論有無碑碣當由本董事選僱良善工匠購備骸罈妥慎爲葬以遵憲法而妥宗魂仰各查照爲盼 此啓

民國十年辛酉四月初五日 新嘉坡太原山董事公啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated U.S.A.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行資本及盈餘欸有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在堤士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在孟末 架喇吉汀 廣州 高渠縣 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 斑鳥 瑪北 京 布魯辮地 仰光 舊金山 波多勞地 麥加利士 撒第阿哥 地羅加 鼓喇羅士 撒多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故諸辦該行在下列各埠之支行事務

Bisso re Moscow | Pinar del Rio
Bahia | ... of Spain
Mayari | Porto Alegre
Buenos Aires | ... edios
Ambargoh | Rio de Janeiro
Camaguey | Rosario
Caracas | Sagua la Grande
Cardenas | San Juan, P.R.
Ciego de Avila | Sancti Spiritus
Cienfuegos | Santa Clara
Cruces | Santiago de Chile
Genos | Santiago de Cuba
Guantanamo | Santos
Havana | Sao Paulo
Manzanillo | Union de Reyes
Maracaibo | Valparaiso
Matanzas | Vladivostok
Medellin | ...
...tidvu | ...

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號時來者請論本行便知本坡分行設在比鷹士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之立子 Libby's 牛乳已到請▷

是種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎其來也請一嘗便知是否諸君之需要其滋味之雋美不待本公司之贅言也

英一千九百二十年八月十二號

新嘉坡總代理處

土庫街公司行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antisepic Cures.

招徠醫話

此哥羅比阿藥片係以最上好之藥材用新法製成專治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫戒等症且可立止各種毒苦强壯肌肉其功効之靈捷久爲購用者所稱許誠爲患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

英一千九百廿年一月拾九號

時評

我之經濟觀 （唯農）

宇宙之事事物物。有生死存滅之界限。於是而損益與利害由之分判矣。吾人既爲生存計。是不得不避損害而趨於利益之途也。

夫經濟者。豈即吾人生存唯一之要道哉。抑亦維持世界國家與社會之原素也。處今之世。苟無經濟學識與技能。其不處於失敗之境者幾希。甚矣經濟之學。吾人可不研究之乎。雖然際此世界潮流。人道主義貴在互助。使經濟力發展。則宇宙間不平之事愈多。而彼此相侵之事愈烈。循環攻擊。終不寧歲。是而欲冀世界和平。烏可得耶。由是觀之。經濟不應存於今日也明矣。然人心日盡。思想日巧。世界之一切不平事。吾想經濟家必有利用經濟而平之。未可知也。

京省要聞

中瑞密約披露

吾國正當舉國一致希望收回各國領事裁判權之際。而忽又發現一種與人新訂之秘約。許以在華之領事裁判權。不啻自阻其前途之希望。此約爲何。即章宗祥在日與瑞士駐日公使臨時所訂之中瑞通好條約是也。茲將中瑞通好條約原文錄下。大中華民國大總統。大瑞士聯邦議會。願敦兩國睦誼。訂定議協定約章。因各派全權代表。大中華民國大總統特簡駐日本國特任全權公使章宗祥。大瑞士民國聯邦議會特簡駐日本國特任全權公使臨利司爲全權代表。各將所奉本國全權文憑較閱。會同議定各款開列於左。（第一章）大中華民國大瑞士民國。兩國國家。須秉致和好。歷久不渝。兩國人民。亦須互相友睦。（第二章）大中華民國政府。大瑞士民國政府。均得派外交代表。總領事。正領事。副領事。代理領事。駐紮彼國京城。及許他國代表駐紮之重要城邑。得享有同等之一切權利。待遇其他特許免許之例。均得與其他最惠國之代表領事等一律。總領事正領事副領事代理領事。於未到任之先。須照通例。請求所駐國政府發給證書。方能執行職事。立約兩國。均不准派商人充總領事正領事副領事及代理領事。惟可派充爲名譽領事。其應事之權限利益。與各國之名譽領事相等。（第三章）本約批准互換後。立即實行。（第四章）本約用華文法文英文三國文字。各繕四份。遇有華文或法文。有疑義之處。應以英吉利文字爲准。兩政府均須遵守（第五章）本約須得大中華民國大總統大瑞士民國立法院。按照各本國立法通例批准。即以最早日期互換。現各全權代表。先爲簽押。蓋用印信。以昭信守。大中華民國七年六月十三日。西歷一千九百十八年六月十三日。以上條文。固爲極普通者。惟尚有附件如下。關於領事裁判權。（即治外法權）瑞士國領事。應享有現在或將來允與最惠國領事之同等利權。俟中國將來司法制度改良有效時。瑞士國即與締約國同棄其在中國之領事裁判權。將來尚須訂正式通商條約。在此項條約未成立以前。兩締約國人民應享有現在或將來最惠國人民一切應得之同等權利。及特許免除。此附件即章宗祥氏不察本國輿論。不明國際趨勢。秘密外交所鑄之大錯也。此約若果成立。則是我國一方面要求撤廢領事裁判權。一方面又許人以領事裁判權。自相矛盾。安望人之見許耶。記者正當此信時。又得一消息云。瑞士政府恐此項條約登記於己有所不利。已由瑞外交部以誤送理由。向聯盟會秘書處。自請撤回。其中有無別項情由。一時尚難探悉。要之國人果欲貫徹收回領事裁判權之主張。正不可不注意此項消息耳。

舊金山實業團將來滬

大陸報云。舊金山商會。發起組織一遠東實業觀察團。將於九月三日起程。乘坐美國航務部之新船某號。九月底邊可到上海。團員大約共有二百餘人。大半爲舊金山實業界人。及其眷屬。此行爲非正式性質。其宗旨則在促進美國西部各州與遠東間之北京。與商業關係。所有舊金山及西海岸。各實業界代表。均將加入。沿途停留商埠。已擬定爲橫濱神戶上海馬尼拉西貢海防香港廣州新加坡泗水等處。吾人望該團到中國後。除上海外。并赴天津漢口北京等處一游。又爪哇亦爲商業要埠。亦宜一往觀察也。

上海特別法院案將提出交涉

京訊云。關於上海特別法院之組織辦法。司法部已起草完竣。前星期即已咨交外部。請其即日向使團提出交涉。聞外部對此已決定向使團提出。但英美兩使。現均不在京。英使艾斯頓。雖即日可以回京。而美使克蘭。則尚無回京日期。故提出尚須數日云。

浙趨重要之地方行政會議

地方行政會議。十八日開會。審及重要處市鄉自治法案。初讀通過。付審查。中間惟對於選舉資格問題。稍有討論。錢崇固主張稍加限制。凌文淵主張絕對無限制。錢謂以財產分階級。固不當。然學識與年齡。似爲一問題。倘年過稚者。無學者當選。恐於事無益。此點似有研究價值。凌亦贊同之。主於審查時。詳加研究。其餘雖尚有辯論。大都無關宗旨。此第一案遂平安通過。至第二案。即劃分地方税與國家税案。此案之發端。本在蘇人。以發議長龍欽海爲第二股審查員。故由龍氏提出。龍氏本八股老手。善爲文章。對案極重要之地方税國家税劃分案。不肯痛快會之。其議竟出題外。故交通部代表驊繼漢氏得對之大加攻擊。龍氏對原提案說明理由。至一時餘之久。言簡而事要。聞者欲睡。驊繼漢謂依此議題研究。可卜爲三議案。題云要劃分全國税源以實行地方民治。促進中央統一。而維國本。案畫分全國税源爲第一事。實行地方民治爲一事。促進中央統一又爲一事。茲事者。當分三案。本議案即無成立之理。龍氏聲明本案主旨。在第一項以字以下爲附帶之項。税源畫分而後。則可以實行地方民治。可以促進中央統一也。某君税源如何劃分。劃分有何利益。税之源可別爲數千百種。若糖税鹽税酒税。更僕難數。與地方行政有何關係。用語尚未明。本案當然不能成立。龍氏復說明此案之主旨。在劃分地方税與國家税題。不合可修改。請就劃分地方國家兩税問題討論。驊繼漢反對田賦劃歸地方税項下。謂中國以農立國。田賦爲重要税。不當劃歸地方。且我國非採聯省制者。如我國係聯省制。我亦贊成田賦劃歸地方云云。此後論辯甚多。皆無關痛癢。各省長代表皆反對劃分兩税。但亦說不出理由。最後某君請財部代表說明財部意見。凌文淵謂現無部長。不能代表。未付表決。宣告延會。據該會會員某君云。此案當歸龍君修正後再提出示。

◆承退聲明

啓者敝號集成公司開設在玻璃後街門牌十五號營作甘水生理當日原係林茂汲與曾國良二人合創今因林茂汲志圖別業愿將自己應得股份抽退所有集成公司甘水生涯貨項以及傢私什物概歸曾國良承受以後集成公司生理盈虧乃承股人曾國良之事與退股人林茂汲無涉先此聲明以免後論另者自登報之日起集成公司改作集成號以後若與街市來往須蓋集成號正印方得有效而舊時集成公司所用之圖章作爲廢物

民國十年六月二號　　　退股人林茂汲　承股人曾國良　仝啟

◆緊要告白

者係租賃公司舖戶如有本公司人或別的受僱之人向舖客要求茶錢禮金等項或出本公司之收銀單其收銀之外經更改倣新立狀到本公司之字據者懇烈希見大狀即到友華銀行樓上本公司報告俾得本公司秘密查究以盡本公司保護舖客之意是爲至禱

大英一千九百廿一年六月二號　新嘉坡亞里哈公司主人石亞里哈啟

◆轇轕聲明

敬者小坡十字路加冷律門牌二百十七號和記號原日生意乃係吳桂倚名下手創于民國九年一月廿一日將和記號全盤生意掛砂我吳福志調理向安無異于民國拾年五月三十一號繳回我吳福志原日和記之掛砂即日經二人當面明核算清楚即責今我吳福志亦志圖別業但日前我吳福志有經手與各商翁來往楊項等情由登報日日期限到和記號欠內清妥當如逾期則是自誤日後和記生意如何乃係吳桂倚負責與我吳福志無涉特字聲明免滋後論

民國十年六月一日　本店已遷至本街門牌二百五十一號　吳福志謹啟

請吸

五十枝　普名上海　香烟

上海中國興業烟草公司啟

閣下愛護自已之小兒否

如自愛護之心請爲細閱此篇

張雲驤先生之公子

大抵爲父母者見其小孩有病定必竭力覓求良藥療治之敝局之嬰孩自己藥片乃是特別用小孩靈藥也此藥片藥性和平潔淨無垢可保絕無危害即最幼稚之嬰兒亦可服用毫無損害之氣味美甘甜小兒喜食專治小兒胃弱不消大便閉結肚痛腸風腹瀉痢疾傷風發熱驚風欬出牙各症以及烟蟲等患即如東三省黑河通濟儲蓄銀行關經理張景原（馬芳）君來函云小兒甫生六月夜眠多啼且不思乳延醫服藥未見痊可後得友人之勸告謂貴局所售之嬰孩自己藥片能治小兒百病遂依如神即向貴局購得一瓶與小孩試服乃未及一瓶小兒眠食大安病竟霍然聊書數言以鳴謝忱並爲有小孩者告嬰孩自己片實幼孩之福星也凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至新嘉坡士庫街韋廉士醫生藥局厘班郵寄一瓶可也

UBRITING AOICLS.L
ALLTRAD
TA
PET PROSE
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

本公司現有各種
女米里革籐機油
并土油及土油精
出售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啓

◆倫敦總引雜誌廣告

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省各埠通聲氣
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易
四 是雜誌大有益於各商登載告白
一千九百一十九年十二月十一號

The London Directory Co., Ltd
25 Abchurch Lane, London E.C. 4

林氏 除痰止咳

健胃養神汁

純陽固本丹

總發行所 衛安公司
舖遷在松柏街第七號

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

遷舖紀念大贈品

◎◎勿失時機

◎◎諸君注意

本公司向在本坡中西各名家應驗良藥發行久蒙各界人士賞識遠近馳名信用卓著茲為營業永久起見遷舖在松柏街門牌七號開張大加擴充力圖發展搜羅全球著名衛生種固本良藥徵求美備以便僑胞賜顧際此遷舖新張伊始特設大贈品以酧惠顧之美意至所贈之物皆祖國出產漆器足並首飾名人字畫衛生香水暨修飾用品之類皆珍奇貴重者伏祈早臨賜顧為盼

贈品時期由陽曆五月十五日起至四月廿九日止

出廠發行之物價格克已不在贈品例內

星嘉坡松柏街衛安公司謹識

香港楊宗耀

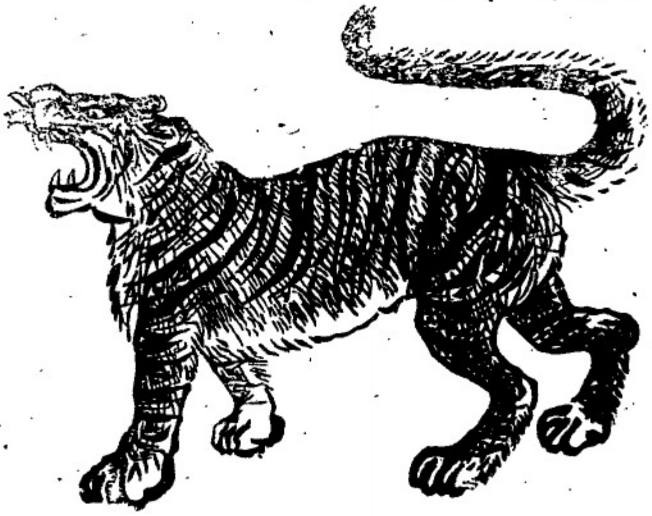
馳名花柳聖藥

外科化毒膠
保身理腎丸
防毒藥水
外洗除毒水
化腐生肌丹
各科咪珀膏
除毒藥水
洗除毒…

石庇怡太金
保平…功
會豐商店

[illegible]坡 會豐商店 大馬路

服自來血有力如虎



人生天地間 亦一有機體動物也 在爲動中 秉性爲最靈 而機體之勞動 心思之運用 操作之辛勤 亦因而獨繁 不知精神有限 耗之易窮 用之易盡 若非得根本上之補助 勢必衰邁于供 日久演成積弱不振之狀 至此而始求醫服藥 固已晚矣 嗟我中國 病種之傳 實基乎此 處英雄識時務之世界 試問諸君以有用之身軀 不自保養 爲天下蒼生造福 此心安乎 衞生家之言曰 保養身體之法 不在已病 人而在未病 誠哉其所見之遠且大也

造自來血 效驗最著 蹤爲最廣之補血良藥 凡面黃肌 胃呆腳虛 頭昏目眩 四肢乏力 腰骨痠痛 精薄精冷 遺精夢洩 神倦力疲 婦女血虧 赤白帶下 經期錯亂 子宮力乏 生育稀少 服之無不立見奇功 今無以名之 名之曰有力如虎 諸君請速試服之 方知言之眞確也 自來血價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

民國十年二月二號

亞洲南美洲交通之先聲

我美國尼里歡亞省之羅士安支爹埠之羅士安支爹太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡特組織一代理公司以代理該公司在本坡之商務其第一之新船來叻者名威斯門搖載重八千八百噸當於本月初旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國就稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商業將大有關係云查該羅士安支爹埠係爲美國棉業及製造礦質品之中心點且以近來有好年車聲公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不數千之衆於美者僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯夫君W. Fenn Smith住於地素沙街二號門牌欲知詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

石叻長大甲街門牌一號隔法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股 專承火險水險 並保 歷多 車各種 失 賠償 則 公道快捷 保償按 最低廉 使各界僑胞財產亦爲鞏固灌益保險各商業中不無少補 如蒙賜顧一律歡迎

董事

楊福河 邱雁賓
薛中華 曾仸與
陳謙福 林義順
李俊源 殷雪村 醫
吳克儉 王順池
許山典
佘應林

署任總理 哈厘士

司理 柯守智

全坡醫[illegible]

民國九年十一月廿三號

Little's Oriental Balm

[illegible]

民國九年十一月廿三號

招徠廣告

本公司茲運到大帮眞上瑞士國三星嘜火柴請者光顧請移玉本公司面議爲禱

民國九年五月廿四號

印度馬來[illegible]公司[illegible]門牌

Indo Malay Coy. Ltd

8, Malacca Street

Singapore

利華銀行擴充滙兌生意廣告

敬啟者本行現定擴充營業部滙兌生意以利便僑界滙款于繁盛各商埠特與香港尙辦廣東銀行訂立互爲代理之章程準期于本月十五號爲首經營滙兌生意凡僑胞有意光顧者交易自然克己滙款務求快捷兼將通滙地點列下

香港 廣州城 代理處香港商辦廣東銀行
上海 暹羅

其他各埠陸續添設代理屆時另當詳列

星架坡利華銀行有限公司謹啟

LEE WAH BANK Ltd.

Incorporated in Singapore.

[illegible]內[illegible]華得四[illegible]齊出。。唐番人齊到，賊人見此[illegible]賊人不
情形。方即死心退下。幸無被刼。該東身受小傷，諒亦
無妨。人皆謂內外和協是賴。不然不堪設想矣。華人
呀。。[illegible]時。宜知防之。。

◎火車相撞

△[illegible]勃[illegible]投稿云　日昨下午四點鐘。由[illegible]往[illegible]引
之火車。行至實朗前之[illegible]與[illegible]貨車相撞
。受[illegible]其相撞之原因。闖係由[illegible]來之車司
機人[illegible]人曾現車[illegible]。不任細探看前面車
軌上[illegible]火車一往直前。故相撞撞云。闖
該車經此次撞撞之後[illegible]車中所載之煤油石油。全數傾
出。被火焚燒。車中搭客，傷者不過數人。死者只二
。。尚屬萬幸。惟其中有一土人死得最慘。頭顱下身截
分為二。當夜竟覓不得。翌晨視之。僅見有一人頭在
地。其餘之下身俱焚化烏有。昨今兩日。雖云不致斷
絕交通。但[illegible]。由[illegible]來之車。至此不能
直接通過。[illegible]貨互易火車。各火車再至同轉而已
。闖一次互[illegible]三四句鐘之久。旅行者頗苦之
。噫。以司機人一時不慎之故。遂致兩人慘死，火車
損壞[illegible]行者[illegible]不可謂非絕大之犧牲。倘此
不[illegible]將來[illegible]如何玩法也。。

許多[illegible]生[illegible]款[illegible]捐甚感惟經手所
收各款[illegible]前許照[illegible]之又久迄未惠下月前函催亦未
荷[illegible]現在亟欲清理手續不能再待務請於七日內
如數交清以昭大信此請
公安　　　　　　　南洋工商補習學校啟
民國十年六月三號

[illegible]多不及[illegible]以其[illegible]牛[illegible]樓上之症診治先生[illegible]答不[illegible]吾[illegible]之
之以作介紹可乎其言曰寓大坡大馬路[illegible]生二樓林君[illegible]
南之妻患痰積瘕癖症其呻吟痛楚之[illegible]者亦代其
慘痛而況身受者乎兼之診脈[illegible]亦不能起身[illegible]床兩
轉吾即就床口診脈與以加味[illegible]笑散[illegible]白芍[illegible]王枯草
治之此乃日前下午四打鐘之[illegible]也殆至[illegible]八打鐘[illegible]生
旅店與濯荷君適在吾家談[illegible]醫學之[illegible]夫婦已會
笑[illegible]其服藥後痛症即[illegible]求吾[illegible]一方以[illegible]
學之[illegible]間其前時有無請他醫治[illegible]中醫
某某二君[illegible]醫某君調治今得先生去吾[illegible]欣幸云
云雖此症仍在調治之中而見功之速[illegible]一[illegible]矣先生
遠[illegible]有求醫者到邀吾[illegible]以作介
紹

藥[illegible]可寓大坡大馬路[illegible]　光啟
亦[illegible]牙館樓上每早八點半[illegible]
民國十年四月廿七日　十

FILLIS GREAT CIRCUS ??

注意非[illegible]士大[illegible]戲又到叻

非[illegible]氏大[illegible]東[illegible]者[illegible]
公[illegible]其名之[illegible]實矣今又[illegible]本[illegible]
吾人所前未[illegible]見者[illegible]
且[illegible]時有[illegible]技術之[illegible]
[illegible]尤[illegible]令觀者[illegible]
其注意此[illegible]日期勿[illegible]失此[illegible]之好[illegible]
會也

[illegible]地點　[illegible]州會[illegible]之大草[illegible]
[illegible]券處　[illegible]有限公司
價目　三元半　三元　二元　一元半　一元　五角
開演時期　日[illegible]拜三禮拜六下午四點半　晚[illegible]九點十五分[illegible]

一千九百廿一年五月廿七號

ttle

d

ORE.

美國製造聯合有限公司

玻璃樽廠

一千九百十九年二月二號

總代理處

福建

福州通信

△私塾生之南北戰　閩侯縣後嶼鄉。有一村。塾就學生徒年齡約在九歲以上。十三歲以下。前晚散學回家。羣兒竟集於曠野草地。爲南北軍宣戰之遊戲。雙方各六七人。不料戰到劇烈時。北軍陣內有一九齡童葉江銀。被南軍前敵誤擊面部。眼睛突出。中有兩方兒童。爲觀戰之紅十字會。急代搓揉。而手段甚惡。江兒愈見酸痛。敗北逃回。兒母以要部受傷。恐成瞎。攜兒往縣地方檢察廳請驗。由廳派警赴塾拘傳。羣兒大嚷小叫。不肯到案。該警覊諳塾師王某。塾師答以南北軍兒童相聚一堂。本甚和好。散學後臨時發生戰事。出於意外。殊不負責。且戰線距塾甚遠。更非命令所及之地。該警無奈。極力勸導紅十字會會員。陳文希。年十二歲。因其在前敵觀戰。當悉受傷情形。帶廳落問。陳兒到庭。又稱兩軍鏖戰。手忙足亂中。是誰打傷。實難辨認。檢察官李振南。認定江兒爲驚痰傷。不能草草却下。遂令陳兒將在戰門線之南北軍名姓一概供出。仍派原警按名拘傳。以備預審。此亦生界之趣聞也。如何决定。俟續探

△赴臺考察實業人員回省　實業廳以閩省實業幼稚。亟應設法提倡。以謀振興。日前特派科長。張湛旭。偕同僱業所長。僱業生等。前往臺灣考察實業行政。以資借鑑。茲張氏已考察竣事。於日前搭基隆丸輪船回省。報告一切。其報告書將來當於實業月報內發表云。

△福康艦運兵赴同　陸軍第七混成團。團長李傳斌。去年奉令率所部調赴東山。收撫夏述唐遺部。既經結束。即駐防該邑。近奉督軍電令。調赴同安防地。惟該團所部各營兵額。所缺尚多。又經督軍令派官長來省。率帶新兵前往補練。以便補充。當由李團長派團附戈福臨。第一營副官。周恩潤。于日前抵省謁督軍。面陳一切。經督軍將前日到閩新兵一連。撥交該團。尅擬于日內乘福康艦赴同云。

長樂通信

△金峰商會啟用鈐記　長樂縣金峰街地方。各商號遵照商會法。由區域內合于會員資格者。三十餘以上發起組織商會。妥訂章程。選舉林祭焯爲會長。劉希閩副之。業經縣知事呈請實業廳。轉呈兼省長。咨部核准立案。由部頒發鈐記一顆。文曰福建長樂縣金峰商會之鈐記。茲聞該商會。已經備文。具領啓用鈐記。現在已將啟用日期。呈報各官廳備案矣。

廈門通信

內國公債定期還本

五月二十三號。爲清還第四屆內國公債本息之期。經由內務部行咨到閩。飭陳道尹按奉李兼長指令。隨轉知商務總會。現商會已分發傳單。俾購存此項債票者。得依期赴領。即中國銀行方面。亦預備同時給付云。

部派員從事漳廈路工

閩省漳廈鐵路延長路線。己經部准發款興工。近交通部因該路新工開始需才較切。派員南來從事。茲錄該部飭令該路管理局。王竫先局長文如下。本部徵求鐵路專門人才案。內錄取之汪彥方一員。係唐山路鑛學校建築測繪科畢業。經本部群加考試。認爲合格。應派赴該路。新工上任後之薪水。由該局長酌定。除飭該員自携文憑履歷赴該路報到聽候委派外。合亟令仰該局遵照辦理云云。

荷蘭工業賽會應準備赴賽

荷蘭工業賽會。定于本年九月開幕。業經農商部通令。並勸辦實業專使西達來閩。以從前該會陳列。限于國內商品。此次開會添列國外。商品與原料二項。誠爲中國發展海外貿易之絕好機會。亟宜設法參與。以爲擴充實業之發達。現在爲期不遠。務即轉知各業自由赴賽。或先期呈部代爲介紹一切云云。廈商會埃己奉到此項文件矣。

福泉車路將行測量

福泉車路公司。前經陳道尹。洎各紳商承認股份。妥訂章程。呈請實業廳批准在案。惟非先行測量。無從計劃。聞陳道尹欲聘定雷謝兩君。爲工程師。經費五千元。測量部由工程師自行組織。測量起點。從五通同安以達泉州。其泉州至福州。則純由官站大路。預定二個月。能測量完竣云。

泉州治裕公司分送圖册申辨

前徠泉州治裕公司　因建後樓。被泉紳蔡妁控告。侵佔聖廟地基一事。該號東曾到廈嶼縣僑商處經僑商力爲調解。似甚許諾。方期同泉。可聽公調處了事。豈知近日又將被控各節逐條剖辨。并照所繪圖。印刷成册。分送廈門鼓浪嶼。各紳商查閱。噫該號果不能退讓。是否有所挾恃抑勢。成騎虎難下也歟。

源順豐啟事

啟者本號經舉定許扶堯許文斗二位先生爲掛砂司理之職所有單據必須有許扶堯簽號并蓋本號圖章方能有効否即本號槪不承認再者本號在新嘉坡并無與別號合股生理而司理人亦無權携圖章與人担保等情此啟

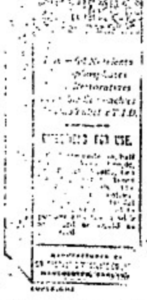
英一千九百廿一年六月一號
民國十年辛酉四月廿五日

新嘉坡吉寧街門牌九十八號源順豐號宋慶海謹啓

滋補腦筋

蓋賽爾醫士補身藥片乃滋補腦筋之聖藥

人若腦筋衰弱則精神亦爲之減少必至於元氣虧損身體各部亦軟弱不堪其病之所由來因其初則大便不通胃不消化肝木不和等症而起凡遇此等病狀即爲腦筋衰弱之朕兆故不可不急爲醫治使腦筋不至衰敗培養元氣以防他種病症之侵入於是蓋賽爾醫士補身藥片實爲各症之靈藥善治諸虛百病勞力過度身體虧損兼能滋養腦筋培補元氣增添精神於是全身筋絡亦因而舒暢活潑百病不入矣



●英國克物爾斯鴻方著名醫生佛蘭傳士之保証書云予從未見有他種藥品其效力能與蓋賽爾醫士補身藥片相等者因蓋賽爾醫士補身藥片能治一切腦筋衰敗等症并能滋補腸胃增長消化力故凡身體虛弱氣血不足者服之自能立見奇效康健如初也

●蓋賽爾醫士補身藥片乃選擇純淨之藥品配製而成主治各症如下
神經衰弱　腦筋衰敗　血虧萎黃　半身不遂
夜不甘睡　勞事過度　小兒消疾　胃腹失調　精力衰敗
少年色傷　內腎虛弱　諸虛百病　以及婦女各症
此藥片天下各埠大藥房均有出售

價目　每大瓶一元四角　每小瓶七角　凡購大瓶者格外相宜

星架坡維納氏西藥有限公司啟

內有贈券

天時牌

出世

本公司所製之鷹球墨各款葉捲煙出世以來深蒙同胞歡迎實有求過于供現更不惜工本精益求精特製五十枝上上等天時牌工作精良烟味醇香實駕乎舶來品之上該烟現當出市之秋特設贈券倘能彙存四券携到敝發行所換回上等天時牌一盒以酬同胞振興國貨之雅意近更監製肆枝包庄大南針牌其價廉味厚誠非外貨所能及愛國諸君請嘗試之

（注意）天時牌盒內加設贈券由五月一日起至七月三十一日止期滿取消諸君幸勿失此時機　本坡各販家均有出售　各埠代理新山寶興號　麻坡新源成　蘇坡福源泉號　其荷還各埠如有商號欲代理者請函致本行所面議或函商無不歡迎　隨時答覆

民國十年四月三拾號

總發行所　小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司謹啟

頂上青鷹選米再到叻中

敬者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷各地咸推爲各庄白米之冠惟自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言寶茲本號已擇選配最上等之青鷹標米載至叻中仍照舊規由十八間與祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至與祥和號料當自能安洽特此通告即請

公安

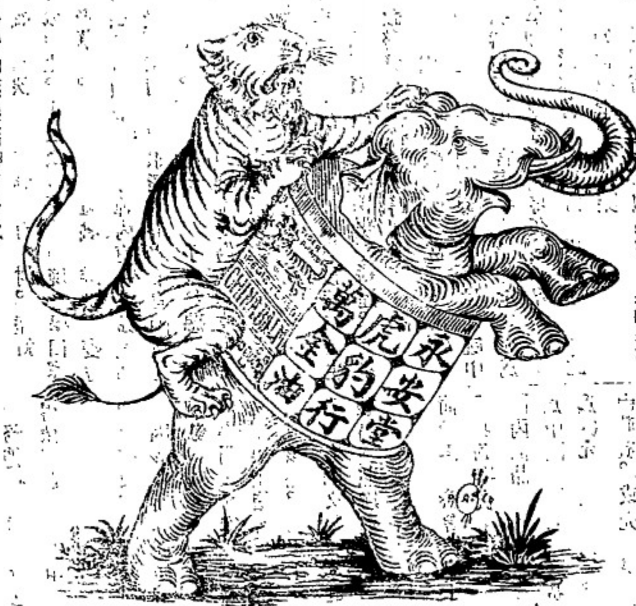
暹京 ……棧謹啓

民國十年四月廿九日

註册商標別人不得冒用

（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）

（未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還）



本堂特得異訣秘製此永安堂萬金油其殺菌消毒男婦老少內科外科各症實藥餌所不能及者自從開辦以來邪性和功效卓著油藥名全球誠爲濟世之至寶也隨得宜無病扶正氣諸君光顧請認明虎標爲記以免魚目混珠　本棧謹啓

△內科主治▽

提神止渴　消暑解煩　暈眩頭痛　手足酸軟　感冒傷風　腸胃氣痛　心氣肚痛　寒熱瘧疾　行船坐車　偏身麻痺　五臟鬱脹　霍亂吐瀉　積滯消滯　中風痰厥　止咳化痰　時行瘟疫　絞腸痧痛

△外科主治▽

頭暈腦脹　神經骨痛　腰骨酸痛　蜂蛇咬傷　瘰癧核痛　手足腫痛　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　才痛痧痛　無名腫痛

小盒每罐三角二　以及一切等痒常用備用油百發百中藥以濟痛內科用法將此油取此五分冲滾水或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見

總行在仲光廣東大街門牌百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

大號八角半　小號三角二

中外各埠商店藥店均有發兌

代理處　萬壽街余仁生　萬安堂　合豐店　永生堂　周錦記　參生堂　萬安和　萬川樓　萬春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識

▷汝所寶貴之嬰兒◁

Glaxo

償之可最寶貴者爲汝所有之嬰兒所以強健之身體於兒之強健身體所倚靠者爲小兒及正當之食料

嬰兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但恐乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩料矣

一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生……十二兩爲之以之歸養孩兒誠爲強……之上品矣

……之乳汁加勒蘇爲最合式之食……有含多滋養之品此肥兒料到處……已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房　各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島嶼製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

（在英註册）

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

ESO

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月十九日

尼瀝精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩合服之食品恰與消化器合用兒童若能用之日久自然體健強壯性情活潑此粉可使肉質骨骼兩不生過量之脂肪爲妙此粉極爲安全牛乳是其重要成分沖食而無生牛乳傳染各種危險症之患此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其別症者用之于其病情亦極有益東亞南方之瘴氣使大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有效故屢有來醫道贊者　此粉價值相宜　此粉用錫箔密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一封函索即寄

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelments, & F. M. S.

英一千九百廿年八月廿號

時評

答鳩記者所問之三條道理

（記者）

昨閱某報鳩記者之時評。其題大書云。質問叻報三條道理。吾驟見之。以爲有此大題目。必有大文章在後。方擬料數精辟。一一爲之答覆。不意閱其三問。不特平庸淺薄。且多已見於近來報上。乃竟以此爲質問。不自知其重複贅累。太無謂矣。然彼既有所問。則不可以不答。姑以簡畧之語覆之。

一 問本報所刊各稿。是否全體負責。 答 辯論是非。祇論其理。何須計及負責。此問殊覺溢出範圍之外。可見其戰敗計窮。故特開此一門。以爲遁避之路。然負責與否。自有地方報律規定。非可任人糊亂主張。君若不明。請細讀之可也。

二 問本報所謂非法。究竟根據那一宗。那一條法律。 答 法與非法。即根據於民國臨時約法。第四章第二十九條。而各共和先進國之成例。亦可傍徵。且此事已經屢作長篇論說而發明之。君若不明。請細讀之可也

三 問你們恨此次選舉。又不欲中山出任大總統。究竟有怎樣的一種極好方法。 答 此等極好方法。已經惺靈生君正告於鳩、何須再問。（大抵知其必問、故預告之、可謂有先見之明・）今竟反覆糾纏。人家業已向其正告。亦不自知。已屬真被糊塗傳染。吾今再說。則我亦不免於疊架運床。君若不明。請細讀去月三十號本報論說一正告鳩記者稿內。使諸人不懷妄僉句起。至安享其總裁之尊榮。豈遂甕於總統句止。便知一切矣。

似此答覆。簡而賅。暢而達。何等直穩了當。何等正大光明。究竟是誰頭擄。請一問自己之良心。非可用妄誣人過之名詞、便可揑白以成黑也。鳩君鳩君。盍猶思之。

本埠

◎見義勇爲

中國汕頭青年會募建會所校舍事。蒙本坡總督政務司及吾僑領袖等。力助進行。俱經表載。茲日郭開壁號特加捐二百元。該號在坤已先捐二千盾。熱心教育作育。詳見義勇爲。足堪矜式。

◎汕頭青年會啟事照登

海內外各界公鑒。凡捐款及爲本會帮助進行諸公、均留玉照于本會。以爲道德之揄揚。除由本會會長先收外。其未惠賜者。務望函寄本會幹事部。（半身全身均任尊便）至叻地同僑、或面交十八溪墘順福成銀行本會會長杜景麒先生收。亦無不可。一俟捐款事竣。放大題贊。方行公決。

◎文明結婚誌

（林錫瑩稿）昨日爲林漢河先生與蔡成娘女士。假座中華俱樂部。舉行文明結婚禮。請伍領事及林文歷先生爲証婚人。林志義及某君爲介紹人。林清沙及某君爲主婚人。查林先生爲英京某醫科大學畢業。頗有最近新式文憑。頗有經驗。去年返叻。以新法醫術。拯救無數人。現在開一思明藥房。在海山街。今年廿八歲。蔡女士現任本坡某英文學校教職。今年廿五歲二者皆受過新智識。以愛情結爲夫婦。將來琴瑟和諧。其幸福正未可量也。是日中西人士到場參觀者。約百餘人。座爲之滿。極一時之盛云。

◎提防醫棍

近有外江人某某。操普通話者。每來必二人。手携皮篋。中藏小册多本。內載病名藥價名目種種。且携有藥粉藥丸等項。常常走到人家。說大話。轉手段。一般頭腦簡單入世未深者。多受其騙。其治病也。在望聞問切之外。或用藥筒。或看指頭。僑胞諸君。倘遇此等人。幸勿墜其術中也。

◎僑英之韓人

據英國內地報紙載稱。在英居留之韓人。多被日本督務部之代理人暗中監視。以防他等行刺日太子。韓人對於此事甚不滿意。據稱。余等（韓人）雖甚憎惡日人。惟余等非好謀刺人者也。云云。

◎幸未傷人

土庫街横巷之寫字樓之屋頂。於前日上午。不知何故自行倒塌。約四五尺之闊。樓內之人幸未被傷云。

◎血案誌聞

粤人郭某。向在丹戎巴葛某機器廠爲操工者。昨日下午五點餘鐘。放工回牛車水萬勝實得力廣昌縣門外。忽被一同籍人以手槍向其轟擊。已中要害。當即仆地。血流如注。傍人代喝警留。良久並無差至。兇手旋即逸去。郭已奄奄一息。勢將垂斃。後由其妻下樓。僱車异赴捕房報告。轉送醫院調治。不知否有性命之虞。有聞再報。

◎持槍出街之被逮

閩人洪鱗。昨日下午六點鐘。手持鳳槍一枝。行經羅賓申律。被四十九號暗差。詰以此槍有無執照。洪不能對。即拘之送案云。

◎三板勒索之可惡

昨日有閩人十七名。由汕頭搭輪抵叻。僱同籍人之三板、岸。甫訂定價值後。該三板之操舟者。駛致中流。向彼等勒索。彼等拒絕其所要求。因此大生衝突。幾致用武。適有暗差十一號四十二號六十號。得聞此事。俟其抵岸。然後將操舟之閩人三名拘之送案。

◎國會議員之眞相

（俠郎生稿）或曰。國會議員已經爲袁賊所解散。而一般之亡命者。亦已無着。此次之復招舊議員。實爲重覩天日。有何不遽然而來哉。然屆此選舉之議員。除少數被運動威力壓制外。餘者不能當其一盼。果何所見而云然。豈不服從中山乎。非也。抑運動不得力乎。亦非也。然則其故何在。答曰。無選舉之必要。且今日之廣東選舉總統實不能久存。故雖如何鑄惑。終不能落彼圈套。到後來不得己用威力壓制。誠恐又是一塲空空。故此次在事議員頗多辭職旋里。其事已照然若揭。君豈未之聞乎。彼一般借護法之名者。行將出其最横酷之手段以剝掠吾粤矣。願君誌之也可。

按前日余友某由羅國搭某輪來叻。余即以國內要事。并以國會議員相問。余友謂廣東之選舉總統。實爲一般搗亂派所弄成者。故將余友之答話錄出。以供衆覽。 俠郎生識。

◎某報之違蔑眞理

（明稿）自所謂總統者產出後。輿論爲之嘩然。良以粤局甫定。瘡痍未復。乘以護法解體 制肘殊多。而且所謂選舉者。乃出于利誘威逼一途。蔑視國法。罹殘民意。此吾人之所以不得不痛心疾首而反對之者也。乃某報不惜犧牲其代表輿論之資格。大反民意。搆造種種虛詞。迷惑僑衆。毋魚亥豕。同歎之人。余誠不知彼意將何居。其目的又何在也。

◎阿青眞是頑皮厚臉

（麻投稿）噫青乎。喪心耶。瘋狂耶。你謂余爲你登無鏡之告白。你輒以爲可喜。殊不知不如是不足以顯你之醜態。你倒還有臉說出來。實在令人笑煞啊。——噫青乎。你已爲我一再教訓。猶昏憒糊塗。不亟覺悟。反爲之推波助瀾。轉衆爲虐。當眞是頑皮厚臉了。

◎代郵

石竹君生鑒。大稿代答某報三條質問甚感。然敝報已有答覆。可以不必將大稿刊出矣。君既熱誠帮助。仍望隨時賜教。特此敬覆。併請大安。 記者

◆畫押聲明

啟者敝號總司理人陳傳賢前年請假歸國刻經返叻由本日起此後敝號所有與諸銀行及各寶號交易滙兌出入單據仍歸陳傳賢簽名爲據茲特登報奉告希維公鑒是荷

民國十年六月七號 石叻萬順昌滙兌銀號披露

◎中南銀行召集創立會公告

茲定陽歷六月五日星期日（即陰歷四月廿九日）午後二時在上海四川路六十大號本行籌備處三層樓開創立大會提議章程選舉董事監事凡預股諸君除照交股所開住址分寄通知書入會證及委託書外其有未將住址向本處聲明無從投寄者請于六月三日前轉收股據赴本處驗取入會證以憑到會與議特此通告

民國十年六月六日 上海中南銀行籌備處啟 甲

民國十年四月七日

啟新公司

貨物平沽減折巴仙

啟者敝公司昨歲因歐美貨物來源短少故對于諸君採辦未能照單供足深爲抱歉現各款紙墨貨物（如各款白紙色紙兵紙包物紙印件漆墨寫字墨水畫則布圖畫紙各款文房用品）及各款洋貨陸續付到特減價三十巴仙平沽一月（由四月十五號起至五月十五號止）以酬惠顧諸君之雅意特此奉聞并祈荃照再者茲因新紙辦部不日印就發出故特將平沽期限展至六月拾五號

星洲啟新公司謹啟 英一千九百廿一年四月十五號

鄺蘊清毒丸

凡染諸毒 功勝金丹 痛除病愈 在轉瞬間

凡一切染毒腫痛疔瘡骨痛腳墜毒等症無不立見功效

每服收銀式大員

總代理發行處公成昌足頭號

上環新沙街 電話二三九三

衛安公司

星架坡大馬路

中西名家藥品

寓在松柏街門牌第七號

慎防假冒

實濟中采[?]

救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選採中國上等
藥材妙法製煉而成專治十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛
縮筋瘋疫秘疫等症誠爲唯一無二之聖藥也
四時感冒　急重痧症　山嵐瘴氣　中風中暑　風火牙痛　時症瘟疫
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症　蟲積氣痛
頭痛身熱　新久發冷　心胃氣痛　肚痛不止　遍身困倦　風濕骨痛
傷風咳嗽　中暑熱　行船暈浪　不服水土　疥癩瘡瘤　無名腫毒
以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功效救急
扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞造發售以圖射利害
人非淺本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司在南洋羣島
全權總理發行各埠商號如有就此採辦者可與石叻松柏街門牌第七號
衛安公司接洽方是本中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商
號寄信採辦不拘多少無不歡迎

[illegible]珀骨

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡痛等症用酒開搽每日搽七次如陽瘡肸毒丹毒爛頭爛肉等用散乾掺三天全愈愈後并無痕疤洵外治之神藥也

粵東老手醫生　黃寶善堂　黃如璧氏　驗名眼科丸散

此寶善堂黃如璧眼科丸乃富有經驗之良藥能專治眼科七十二症無論寒熱
虛實風火凡一切眼疾患之能治之驗偏患迎風流淚畏日羞明小人拍
稍上眼皆人瞽斷眼疾或症延日久起膜及一切眼症吞服立刻見功
如患眼疾內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜眼散無膜則外點珠寶光明
眼散內外並治立奏奇效

眼科丸　每瓶銀一元四
光明散　退膜散　每包銀三角

張福安[?]　獨步　痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之症每起於倉猝最爲危急能於數句鐘之久誤人生命致延醫無藥往往追切莫及之此散乃家傳經驗良方專治霍亂痾嘔肚痛抽筋四肢欲厥一切千萬霍亂等症用生薑水或清茶調服此散一鐘數分鐘久即能見效若重痛速服二三鐘可保全愈確有起死回生之功真乃救急之聖藥也

幸勿輕視　回生之功　確有起死

◁ 建珍紅烟 ▷

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀五十八元
建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀五十八元
建珍小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀六十元

外埠價目另有[illegible]

建珍大包半斤[illegible]四十包　[illegible]沽銀五十二元
建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀五十二元
建珍小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀五十[?]元

總發行星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司謹啟

民國十年九月九號

熱心諸君請認土貨
請買真正中國火柴
每箱二百四十包
價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩紅橋文明廠各種火柴向稱廣西桂林各內地近以粵桂軍事未解阻碍交通存貨多且素仰僑胞熱可土貨故付貨來叻惠歸小號代理僑胞君子倘有愛國熱心請批購查便知貨真價實矣小號兼賣巧明肥兒各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉顏料諸君光顧極表歡迎

民國八年二月八日

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三大

滄盛隆號廣告

（廣）（恒）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年學前傳秘法配製衛生且香純口味厚與別家迥殊向荷各埠購銷諸君許爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧價格外從廉

即日起價目列[illegible]

廣恒大包百四十庄紅烟每箱沽銀七十元
廣恒紅烟每五百六十庄每箱沽銀七十二元
恒[illegible]每箱沽銀三十九
廣恒小包五百六十庄紅烟每箱沽銀四十元
廣衛生大包百四十庄每箱沽銀三拾四元
廣恒大包[illegible]每箱沽銀六十四元
廣恒[illegible]每箱沽銀大十大元
[illegible]三十八元
[illegible]三十五元
[illegible]二十八元

本號電話壹九五四

辛酉年五月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

（平）（民）（醫）（社）

本大藥房慈務設在本坡老巴剎官對面門牌廿二號現已僱工修整另擇日開張

與蒙諸公相題之款當即交本平民醫社藥房辦事處張秀蘭收以便應用如有未蒙補助者亦祈慨解囊以廣[illegible]總以宏功德同人等是所厚望焉

客籍平民醫社財政員啟

民國庚申年七月二十七日